



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving Public Works and Government
Services Canada/Réception des soumissions Travaux
publics et Services gouvernementaux Canada
1713 Bedford Row
Halifax, N.S./Halifax, (N.É.)
Halifax
Nova Scotia
B3J 1T3
Bid Fax: (902) 496-5016

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation
remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire,
les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Atlantic Region Acquisitions/Région de l'Atlantique
Acquisitions
1713 Bedford Row
Halifax, N.S./Halifax, (N.É.)
Halifax
Nova Scot
B3J 1T3

Title - Sujet Vault Upgrades - Aldershot MODERNISATION DE LA CHAMBRE FORTE DESTINÉE À L'ENTREPOSAGE DES AI	
Solicitation No. - N° de l'invitation W0501-23C016/A	Amendment No. - N° modif. 004
Client Reference No. - N° de référence du client W0501-23-C016	Date 2022-11-08
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-SHAL-419-11593	
File No. - N° de dossier HAL-2-89057 (419)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM Atlantic Standard Time AST on - le 2022-11-15 Heure Normale de l'Atlantique HNA	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Furlong, Matthew	Buyer Id - Id de l'acheteur hal419
Telephone No. - N° de téléphone (902) 225-2851 ()	FAX No. - N° de FAX (902) 495-5016
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

N° de l'invitation - Sollicitation No.
W0501-23C016
N° de réf. du client - Client Réf. No.
W0501-23C016

N° de la modif - Amd. No.
004
File No. - N° du dossier
W0501-23C016

Id de l'acheteur - Buyer ID
HAL419
N° CCC / CCC No./ N° VME - FMS

La modification 004 vise à répondre aux questions des soumissionnaires potentiels.

Q1

Point n° 2 : Le besoin est-il pour un système de verrouillage interne et externe?

R1

Oui, un système de verrouillage interne et la possibilité de verrouiller avec un cadenas sont requis.

Q2

Point n° 2 : Est-ce que les cadenas de classe 3 doivent être fournis par l'offrant?

R2

Non. L'offrant n'a pas à fournir les cadenas. L'utilisateur final fournira les cadenas.

Q3

Point n° 5 : Veuillez apporter des précisions concernant un « stockage verrouillable séparé pour accueillir plusieurs utilisateurs ». Comment le client souhaite-t-il accomplir cela?

R3

Chaque compartiment de rangement doit avoir sa propre clé (et non un passe-partout) et un cadenas (fourni par l'utilisateur final) de sorte qu'il ne sera pas accessible à d'autres utilisateurs ayant accès au même coffre.

Toutes les autres modalités demeurent inchangées.